



No. 59

N° 59

Votes and Proceedings

Procès-verbaux

Legislative Assembly
of Ontario

Assemblée législative
de l'Ontario

Tuesday
March 24, 2015

Mardi
24 mars 2015

1st Session,
41st Parliament

1^{re} session
41^e législature

PRAYERS
9:00 A.M.

PRIÈRES
9 H

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 37, An Act respecting Invasive Species.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:12 a.m.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 37, Loi concernant les espèces envahissantes.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 12, la Chambre a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:43 a.m.

À 11 h 43, la Chambre a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

The Speaker informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Le Président a informé la Chambre des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députés :-

Ms. Gretzky assumes ballot item number 56 and Miss Taylor assumes ballot item number 58.

REPORTS BY COMMITTEES

RAPPORTS DES COMITÉS

The Speaker informed the House,

Le Président a informé la Chambre,

That the Clerk received the Report on Intended Appointments dated March 24, 2015 of the Standing Committee on Government Agencies. Pursuant to Standing Order 108(f)(9), the Report is deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 239) (Tabled March 24, 2015).

INTRODUCTION OF BILLS

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

The following Bill was introduced and read the first time:-

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Bill 81, An Act to proclaim Intergenerational Day Canada. Mr. Tabuns.

Projet de loi 81, Loi proclamant la Journée intergénérationnelle au Canada. M. Tabuns.

The following Bill was introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Le projet de loi suivant est présenté, lu une première fois et renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Bill Pr15, An Act to revive DSPT International (Canada) Inc. Mr. Colle.

MOTIONS

With unanimous consent,
On motion by Mr. Naqvi,

Ordered, That the Opposition Day motion tabled by the Member for Hamilton Centre be moved by the Member for Kitchener-Waterloo.

MOTIONS

Avec le consentement unanime,
Sur la motion de M. Naqvi,

PETITIONS

Acute and Chronic Lyme Disease diagnosis (Sessional Paper No. P-3) Mr. Mantha.

Matthews House Hospice (Sessional Paper No. P-64) Mr. Wilson.

Wind turbine projects (Sessional Paper No. P-82) Mr. Barrett.

Emergency Response Workers (Sessional Paper No. P-86) Ms. Armstrong.

Fluoridation of drinking water (Sessional Paper No. P-114) Ms. Naidoo-Harris.

Trespass to Property Act (Sessional Paper No. P-140) Mr. McDonell.

National auto strategy (Sessional Paper No. P-141) Mr. Hatfield.

Ceasing funding all known forms of conversion therapy (Sessional Paper No. P-154) Ms. Fife.

Reinstating municipal powers to reassess setbacks on industrial wind development (Sessional Paper No. P-159) Mr. Barrett.

Supporting the Almaguin Improvement Association in their efforts to stock native pickerel (Sessional Paper No. P-160) Mr. Miller (Parry Sound–Muskoka).

PÉTITIONS**ORDERS OF THE DAY**

Opposition Day

Ms. Fife moved,

Whereas the 2014 Liberal budget:

Cuts 6% out of nearly every ministry;

Cuts healthcare and fires nurses;

Cuts education and closes schools;

Cuts transportation and closes bus stations across the North;

Cuts affordable housing and slashes \$86 million out of Toronto's social housing programs;

Privatizes public hydro companies and sells off our public assets;

Opens new corporate tax loopholes that don't create jobs, but helps wealthy companies buy luxury sports tickets;

Fails to address tax fairness or consider any modest changes to corporate tax rates;

Makes life more expensive for families by letting hydro bills and gas prices rise;

Will mean firing 100,000 people according to the Liberal's own hand-picked economist Don Drummond; and

News agencies have said the Liberal Budget will mean the "Deepest cuts since Harris."

ORDRE DU JOUR

Jour de l'opposition

M^{me} Fife propose,

Therefore, it is the opinion of this House that the 2015 Budget should stop cutting services, privatizing and selling off assets, putting wealthy corporations ahead of people, and instead of continuing the Liberal austerity program, explore rolling back corporate giveaways while maintaining a competitive combined corporate tax rate, create jobs, invest in services and make life more affordable for the 13 million Ontarians who make our province work.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Lost on the following division:-

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 11

Armstrong	Forster	Hatfield	Tabuns
Bisson	French	Mantha	Taylor
Fife	Gretzky	Natyshak	

NAYS / CONTRE - 63

Albanese	Dhillon	MacCharles	Naidoo-Harris
Anderson	Dickson	MacLeod	Potts
Bailey	Dong	Malhi	Rinaldi
Baker	Flynn	Mangat	Sandals
Balkissoon	Fraser	Martins	Scott
Ballard	Gravelle	Martow	Sergio
Berardinetti	Harris	Matthews	Smith
Bradley	Hoggarth	Mauro	Sousa
Chan	Hoskins	McDonell	Thibeault
Chiarelli	Hunter	McGarry	Vernile
Clark	Jaczek	McMahon	Walker
Colle	Jones	Meilleur	Wilson
Coteau	Kiwala	Milczyn	Wong
Crack	Kwinter	Moridi	Yakabuski
Damerla	Lalonde	Munro	Zimmer
Delaney	Leal	Murray	

The Acting Speaker (Mr. Nicholls) informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Le Président suppléant (M. Nicholls) a informé la Chambre des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députés :-

Mr. Fraser assumes ballot item number 44 and
Mr. Balkissoon assumes ballot item number 46.

At 6:00 p.m., the following matters were considered in an adjournment debate.

À 18 h, les questions suivantes ont été examinées dans un débat d'ajournement.

Member for Timmins–James Bay (Mr. Bisson) to the Parliamentary Assistant to the Deputy Premier – Her being informed as to when she was briefed about the plan to offer Andrew Olivier a job.

Member for Windsor–Tecumseh (Mr. Hatfield) to the Minister of the Environment and Climate Change – On what he knew about the unfolding events of the Sudbury Bribery Scandal.

The House adjourned at 6:19 p.m.

À 18 h 19, la Chambre a ajourné ses travaux.

le président

DAVE LEVAC

Speaker

**PETITIONS TABLED PURSUANT TO
STANDING ORDER 39(a)**

**PÉTITIONS DÉPOSÉES
CONFORMÉMENT À L'ARTICLE
39a) DU RÈGLEMENT**

Fluoridation of drinking water (Sessional Paper No. P-114) (Tabled March 24, 2015) Mr. Delaney.

RESPONSES TO WRITTEN QUESTIONS

RÉPONSES AUX QUESTIONS ÉCRITES

Final Answers to Question Numbers: 158, 159, 160, 161, 162 and 163.

RESPONSES TO PETITIONS

RÉPONSES AUX PÉTITIONS

Noront Resources (Sessional Paper No. P-105):
(Tabled December 3, 2014) Mr. Fedeli.

Wanstead Transmission Station (Sessional Paper No. P-107):
(Tabled December 3, 2014) Mr. Bailey.
